



GEWONE ZITTING 2018-2019

13 MAART 2019

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende goedkeuring van de algemene
rekening en eindregeling van de begroting
van Actiris voor het jaar 2015**

Algemene toelichting

Artikel 11 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC) bepaalt dat aan het ontwerp van begrotingsordonnantie van het jaar n volgende documenten toegevoegd moeten worden :

- 1° het ontwerp van ordonnantie houdende definitieve regeling van de begroting van de gewestelijke entiteit, met betrekking tot het begrotingsjaar dat aan het jaar waarin de begroting wordt opgemaakt, voorafgaat ; d.w.z. voor voor het begrotingsjaar n – 2 ;
- 2° het ontwerp van ordonnantie houdende definitieve regeling van de begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste en tweede categorie met betrekking tot het begrotingsjaar dat aan het jaar waarin de begroting wordt opgemaakt voorafgaat ; d.w.z. voor het begrotingsjaar n – 2.

De gewestelijke entiteit wordt in artikel 2, 2°, omschreven als de diensten van de Regering en de autonome bestuursinstellingen, in de zin van Titel VII van deze ordonnantie, ondergebracht onder de sectoriële code 13.12, rubriek « Deelstaatoverheid », van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen, vervat in de Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 betreffende het Europees systeem van de nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap.

SESSION ORDINAIRE 2018-2019

13 MARS 2019

PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

PROJET D'ORDONNANCE

**portant approbation du compte
général et règlement définitif du
budget d'Actiris pour l'année 2015**

Exposé général

L'article 11 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (OOBCC) prévoit que soient joints au projet d'ordonnance budgétaire de l'année n :

- 1° le projet d'ordonnance portant règlement définitif du budget de l'entité régionale, relatif à l'exercice budgétaire qui précède celui durant lequel le budget est élaboré ; càd pour l'exercice n – 2 ;
- 2° le projet d'ordonnance portant règlement définitif du budget de chaque organisme administratif autonome de première et de seconde catégorie, relatif à l'exercice budgétaire qui précède celui durant lequel le budget est élaboré ; càd pour l'exercice n – 2.

L'entité régionale est définie à l'article 2, 2°, comme étant les services du Gouvernement et les organismes administratifs autonomes, au sens du Titre VII de la présente ordonnance, repris sous le code sectoriel 13.12, rubrique « Administrations d'États fédérés », du Système européen des comptes nationaux et régionaux, contenu dans le Règlement (CE) n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans la Communauté.

Overeenkomstig artikel 11, 2°, zullen de ontwerpen van ordonnantie houdende de definitieve regeling van de begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste en tweede categorie met betrekking tot het begrotingsjaar 2015 naargelang hun certificering door het Rekenhof eveneens aan de Wetgever worden voorgelegd.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie en Tewerkstelling,

Didier GOSUIN

Conformément à l'article 11, 2°, les projets d'ordonnance portant règlement définitif du budget de chaque organisme administratif autonome de première et de seconde catégorie, relatif à l'année budgétaire 2015 seront également soumis au Législateur au fur et à mesure de leur certification par la Cour des comptes.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie et de l'Emploi,

Didier GOSUIN

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE
houdende goedkeuring van de algemene
rekening en eindregeling van de
begroting van Actiris voor het jaar 2015**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Tewerkstelling,

Na beraadslaging,

BESLUIT :

De Minister van Tewerkstelling is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

**TITEL I
Uitvoeringsrekening van de begroting**

**HOOFDSTUK I
Middelenbegroting**

Artikel 1

De raming van de vastgestelde rechten van Actiris voor het begrotingsjaar 2015 bedraagt, in overeenstemming met de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Middelenbegroting » : **645.392.000,00 €**

Artikel 2

De ten voordele van de diensten van Actiris vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2015 bedragen, in overeenstemming met de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Middelenbegroting » : **640.984.391,80 €**

**HOOFDSTUK II
Algemene uitgavenbegroting**

Artikel 3

De raming van de vastleggingskredieten ten laste Actiris voor het begrotingsjaar 2015 bedraagt, overeenkomstig de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Algemene uitgavenrekening » : **645.392.000,00 €**

waarvan :

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten **645.392.000,00 €**

**PROJET D'ORDONNANCE
portant approbation du compte
général et règlement définitif du
budget d'Actiris pour l'année 2015**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre de l'Emploi est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**TITRE I^{ER}
Du compte d'exécution du budget**

**CHAPITRE I^{ER}
Le budget des voies et moyens**

Article 1^{er}

L'estimation des droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2015, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget des voies et moyens », à : **645.392.000,00 €**

Article 2

Les droits constatés en faveur d'Actiris, pour l'année budgétaire 2015 s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget des voies et moyens », à : **640.984.391,80 €**

**CHAPITRE II
Le budget général des dépenses**

Article 3

La prévision des crédits d'engagements à charge d'Actiris, pour l'année budgétaire 2015, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget général des dépenses », à : **645.392.000,00 €**

dont :

crédits d'engagement hors crédits variables **645.392.000,00 €**

varaiabele vastleggingskredieten	0,00 €
----------------------------------	--------

Artikel 4

De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2015 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Algemene Uitgavenbegroting » : 631.150.466,46 €

waarvan :

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten	631.150.466,46 €
varaiabele vastleggingskredieten	0,00 €

Artikel 5

De vereffeningenkredieten ten laste van Actiris voor het begrotingsjaar 2015 bedragen, overeenkomstig de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Algemene Uitgavenbegroting » : 645.392.000,00 €

waarvan :

vereffeningenkredieten exclusief variabele kredieten	645.392.000,00 €
variabele vereffeningenkredieten	0,00 €

Artikel 6

De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2015 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting – Algemene Uitgavenbegroting » : 627.664.884,06 €

waarvan :

vereffeningenkredieten exclusief variabele kredieten	627.664.884,06 €
variabele vereffeningenkredieten	0,00 €

Artikel 7

Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 3, 4 en 6 van deze ordonnantie :

- a) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2015 is : 9.264.275,35 €
- b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 : 645.392.000,00 €
- c) de aangerekende vastleggingen zijn : 631.150.466,46 €

crédits d'engagement variables	0,00 €
--------------------------------	--------

Article 4

Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2015 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget général des dépenses », à : 631.150.466,46 €

dont :

crédits d'engagement hors crédits variables	631.150.466,46 €
crédits d'engagement variables	0,00 €

Article 5

La prévision des crédits de liquidation à charge d'Actiris, pour l'année budgétaire 2015, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget général des dépenses », à : 645.392.000,00 €

dont :

crédits de liquidation hors crédits variables	645.392.000,00 €
crédits de liquidation variables	0,00 €

Article 6

Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2015 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget – Budget général des dépenses », à : 627.664.884,06 €

dont :

crédits de liquidation hors crédits variables	627.664.884,06 €
crédits de liquidation variables	0,00 €

Article 7

Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et aux articles 3, 4 et 6 de la présente ordonnance :

- a) l'encours des engagements au 1^{er} janvier 2015 est de : 9.264.275,35 €
- b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de : 645.392.000,00 €
- c) les engagements imputés sont de : 631.150.466,46 €

- d) het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) is :

14.241.533,54 €

- e) de geannuleerde vastleggingen zijn : 1.080.785,00 €

- f) de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2015 zijn : 14.241.533,54 €

- g) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2015 is : 11.669.072,75 €

en dit in overeenstemming met de tabellen « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten (exclusief de variabele kredieten) » en « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de variabele vastleggingskredieten ».

**TITEL II
Jaarrekening**

**HOOFDSTUK I
Balans op 31 december 2015**

Artikel 8

De balans op 31 december 2015 is als volgt :

- d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de :

14.241.533,54 €

- e) les engagements annulés sont de : 1.080.785,00 €

- f) les crédits annulés à la fin de l'année 2015 sont de : 14.241.533,54 €

- g) l'encours des engagements au 31 décembre 2015 est de : 11.669.072,75 €

et ce, conformément aux tableaux « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements (hors crédits variables) » et « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements variables ».

**TITRE II
Du compte annuel**

**CHAPITRE I^{ER}
Le bilan au 31 décembre 2015**

Article 8

Le bilan au 31 décembre 2015 s'établit comme suit :

ACTIVA		ACTIF	
20/28	VASTE ACTIVA	15.432.769,07 €	ACTIFS IMMOBILISES
20	Oprichtingskosten	0,00 €	Frais d'établissement
21	Immateriële vaste activa	1.982.293,18 €	Immobilisations incorporelles
22/27	Materiële vaste activa	13.200.677,24 €	Immobilisations corporelles
22	Terreinen en gebouwen	11.003.497,85 €	Terrains et constructions
23	Installaties, machines en uitrusting	146.862,59 €	Installations, machines et outillage
24	Meubilair en rollend materieel	2.050.306,80 €	Mobilier et matériel roulant
25	Leasing en soortgelijke rechten	0,00 €	Location-financement et droits similaires
26	Overige materiële vaste activa	0,00 €	Autres immobilisations corporelles
27	Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	10,00 €	Immobilisations en cours et acomptes versés
28	Financiële vaste activa	249.798,65 €	Immobilisations financières
29/58	VLOTTENDE ACTIVA	126.866.536,37 €	ACTIFS CIRCULANTS
29	Vorderingen op meer dan één jaar	0,00 €	Créances à plus d'un an
290	Handelsvorderingen	0,00 €	Avances "prototypes et assimilées"
291	Overige vorderingen	0,00 €	Autres créances
3	Voorraden en bestellingen in uitvoering	32.553,23 €	Stocks et commandes en cours d'exécution
30/36	Voorraden		Stocks
37	Bestellingen in uitvoering		Commandes en cours d'exécution
40/41	Vorderingen op ten hoogste één jaar	122.046.932,29 €	Créances à un an au plus
40	Handelsvorderingen	534.907,81 €	Créances (fiscales et non fiscales)
41	Overige vorderingen	121.512.024,48 €	Autres créances
50/53	Geldbeleggingen	0,00 €	Placements de trésorerie
54/58	Liquide middelen	4.451.632,94 €	Valeurs disponibles
490/1/9	Overlopende rekeningen	335.417,91 €	Comptes de régularisation
TOTAAL DER ACTIVA		142.299.305,44 €	TOTAL DE L'ACTIF

PASSIVA		PASSIF
10/15	EIGEN VERMOGEN	CAPITAUX PROPRES
10	Kapitaal	Capital
	Geplaatst kapitaal	Capital souscrit
	Niet-opgevraagd kapitaal	Capital non appelé
11	Uitgiftepremies	Primes d'émission
12	Herwaarderingsmeerwaarden	Plus-values de réévaluation
13	Reserves	Réserves
130	Wettelijke reserves	Réserve légale
131	Onbeschikbare reserves	Réserves indisponibles
1310	Voor eigen aandelen	Pour actions propres
1311	Andere	Autres
132	Belastingvrije reserves	Réserves immunisées
133	Beschikbare reserves	Réserves disponibles
14	Overdragen winst (verlies) (+)/(-)	Bénéfice (Perte) reporté (+)/(-)
15	Kapitaalsubsidies	Subsides en capital
16	VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN	PROVISIONS ET IMPOTS DIFFERES
160/5	Voorzieningen voor risico's en kosten	Provisions pour risques et charges
168	Uitgestelde belastingen	Impôts différés
17/49	SCHULDEN	DETTES
17	Schulden op meer dan één jaar	Dettes à plus d'un an
170/4	Financiële schulden	Dettes financières
172/3	Leasingschulden en soortgelijke schulden	Etablissements de crédit, dettes de location financement et assimilées
174/0	Overige leningen	Autres emprunts
175	Handelsschulden	Dettes commerciales
176	Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	Acomptes reçus sur commandes
178/9	Overige schulden	Autres dettes
42/48	Schulden op ten hoogste één jaar	Dettes à un an au plus
42	Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen	Dettes à plus d'un an échéant dans l'année
43	Financiële schulden	Dettes financières
430/8	Kredietinstellingen	Etablissements de crédit
439	Overige leningen	Autres emprunts
44	Handelsschulden	Dettes commerciales
440/4	Leveranciers	Fournisseurs
441	Te betalen wissels	Effets à payer
46	Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	Acomptes reçus sur commandes
45	Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	Dettes fiscales, salariales et sociales
450/3	Belastingen	Impôts
454/9	Bezoldigingen en sociale lasten	Rémunérations et charges sociales
47/48	Overige schulden	Autres dettes
492/3	Overlopende rekeningen	Comptes de régularisation
TOTAAL DER PASSIVA		TOTAL DU PASSIF

HOOFDSTUK 2
De resultatenrekening

Artikel 9

De resultatenrekening is als volgt :

CHAPITRE 2
Le compte de résultats

Article 9

Le compte de résultats s'établit comme suit :

70/74	Productie- en exploitatieopbrengsten	640 275 121,11 €	Produits de production et d'exploitation
70	Omzet	620 828,40 €	Chiffres d'affaires
73	Bedrijfssubsidies	629 766 302,33 €	Subsides d'exploitation
74	Andere bedrijfsopbrengsten	9 887 990,38 €	Autres produits d'exploitation
60/64	Productie- en exploitatiekosten	625 096 627,67 €	Charges de production et d'exploitation
60	Handelsgoederen, grond en hulpstoffen	547 567 306,31 €	Approvisionnement - subventions - dotations

600/8	Inkopen		Approvisionnement - subventions - dotations
609	Voorraad : afname (toename) (+)/(-)		Stocks : réduction (augmentation) (+)/(-)
61	Diensten en diverse goederen	16 031 623,28 €	Services et biens divers
62	Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (+)/(-)	58 130 029,23 €	Rémunérations, charges sociales et pensions (+)/(-)
630	Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa	2 122 072,35 €	Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur les immobilisations incorporelles et corporelles
631/4	Waardeverminderingen op voorraden, op bestellingen in uitvoering en op handelsvorderingen: toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)	0,00 €	Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales : dotations (reprises) d'établissement, sur les immobilisations corporelles et incorporelles (+)/(-)
635/7	Voorzieningen voor risico's en kosten : toevoegingen (bestedingen en terugnemingen) (+)/(-)	-548 600,00 €	Provisions pour risques et charges : dotations (utilisations et reprises) (+)/(-)
640/8	Andere bedrijfskosten	1 794 196,50 €	Autres charges d'exploitation
649	Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (-)		Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)
9901	Bedrijfswinst (Bedrijfsverlies) (+)/(-)	15 178 493,44 €	Bénéfice (Perte) d'exploitation (+)/(-)
75	Te ontvangen en andere courante financiële inkomsten	415,85 €	Intérêts et autres revenus financiers courants
750/751	Opbrengsten uit financiële en uit vlopende activa	415,85 €	Produits des imm. financières/ actifs circulants
752/9	Andere financiële opbrengsten		Autres produits financiers
65	Interesten en andere courante financiële lasten	1 074,02 €	Intérêts et autres charges financières courantes
650	Kosten van schulden	897,63 €	Charges des dettes
651	Waardeverminderingen op vlopende activa andere dan voorraden, bestellingen in uitvoering en handelsvorderingen : toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)		Réduction de valeur sur actifs circulants autres que stocks, commandes en cours et créances commerciales : dotations (reprises) (+)/(-)
652/9	Andere financiële kosten	176,39 €	Autres charges financières
9902	Winst (Verlies) uit de gewone bedrijfsuit-oefening vóór belasting	15 177 835,27 €	Bénéfice (perte) courant avant impôts
76	Uitzonderlijke opbrengsten	38 098,02 €	Produits exceptionnels
66	Uitzonderlijke kosten	950,42 €	Charges exceptionnelles
9903	Winst (Verlies) van het boekjaar vÓÓR belasting (+)/(-)	15 214 982,87 €	Bénéfice (Perte) de l'exercice avant impôts (+)/(-)
780	Onttrekkingen aan de uitgestelde belastingen	0,00 €	Prélèvements sur les impôts différés
680	Overboeking naar de uitgestelde belastingen	0,00 €	Transfert aux impôts différés
67/77	Belastingen op het resultaat (+)/(-)	479 670,18 €	Impôts sur le résultat (+)/(-)
9904	Winst (Verlies) van het boekjaar (+)/(-)	14 735 312,69 €	Bénéfice (Perte) de l'exercice (+)/(-)
789	Onttrekkingen aan de belastingvrije reserves	0,00 €	Prélèvements sur les réserves immunisées
689	Overboeking naar de belastingvrije reserves	0,00 €	Transfert aux réserves immunisées
9905	Te bestemmen winst (te verwerken verlies) van het boekjaar (+)/(-)	14 735 312,69 €	Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)
693/793			

HOOFDSTUK 3
De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen

Artikel 10

De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen van het jaar, in ontvangsten en uitgaven, is als volgt :

CHAPITRE 3
Le compte de récapitulation des opérations budgétaires

Article 10

Le compte de récapitulation des opérations budgétaires de l'année, en recettes et en dépenses, s'établit comme suit :

SEC	Benamingen	Libellés
81100	Lonen en sociale lasten	0,00 € Salaires et charges sociales
81111	Bezoldiging volgens weddeschalen	59.745.041,32 € Rémunération suivant les barèmes
81112	Overige bezoldigingselementen	30.480,77 € Autres éléments de la rémunération
81120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen - Overige sociale lasten van de werkgever	Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds - Autres charges sociales de l'employeur
81140	Lonen in natura	1.934.651,73 € Salaire en nature

SEC	Benamingen		Libellés
84610			Remboursement au MRBC de subventions de fonctionnement non utilisées
81211	Algemene werkingskosten	16.620.142,94 €	Achats de biens non durables et de services.
81212	Huurgelden van gebouwen		Frais généraux de fonctionnement
81250	Indirecte belastingen betaald aan de subsectoren van de sector van de openbare administraties	420.647,12 €	Achats de biens non durables et de services. Locations de bâtiments
83100	Exploitatiesubsides		Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques
83122	Overige exploitatiesubsides aan overheidsbedrijven	407.201,51 €	Subventions d'exploitation
83132	Andere bedrijfssubsides aan producenten andere dan de openbare ondernemingen	176.491.262,47 €	Subventions d'exploitation. Autres subventions d'exploitation aux entreprises publiques
83300	Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen	173.516.378,17 €	Autres subventions d'exploitation à des producteurs autres que les entreprises publiques
83431	Inkomensoverdrachten aan de huisoudens - andere sociale prestaties in geld	29.011.295,89 €	Transferts de revenus aux organismes privés sans but lucratif au service des ménages.
84140	Aan administratieve openbare instellingen (AOI)	14.010.971,78 €	Transferts de revenus aux ménages
84160	Aan vzw's van de overheid		Transferts de revenus aux ménages -autres prestations sociales en espèces
84300	Inkomensoverdrachten aan lokale overheden		Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel. Aux organismes administratifs publics (OAP)
84320	Inkomensoverdrachten aan gemeenten		Transferts de revenus à l'intérieur d'un groupe institutionnel. Transferts aux ASBL des administrations publiques
84322	« Inkomensoverdrachten aan gemeenten Specifieke bijdragen »	32.977.103,59 €	Transferts de revenus aux communes
84352	« Inkomensoverdrachten aan OCMW's Specifieke bijdragen »	87.235.860,98 €	Contributions spécifiques
84400	Inkomensoverdrachten aan het gesubsidieerd autonoom onderwijs		Transferts de revenus aux CPAS
84523	Inkomensoverdrachten aan gemeenschappen	23.316.904,77 €	Contributions spécifiques
84524	Inkomensoverdrachten aan de Franse Gemeenschap	2.347.450,37 €	Transferts de revenus à la Communauté française
84525	Inkomensoverdrachten aan de Vlaamse Gemeenschap	1.660.326,40 €	Transferts de revenus à la Communauté flamande
84540	Inkomensoverdracht aan de Federale Staat	4.770.000,00 €	Transferts de revenus au pouvoir fédéral
85210	Investeringsbijdragen aan vzw's ten behoeve van huishoudiensten	102.921,00 €	Aides à l'investissement aux ASBL au service des ménages
87100	Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland		Achats de terrains et de bâtiments dans le pays
87200	Nieuwbouw van gebouwen		Constructions de bâtiments
87400	Verwerving van overige investeringsgoederen, waaronder immateriële goederen		Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels
87422	Verwerving van overig materieel	3.056.943,25 €	Acquisitions d'autres biens d'investissement, y compris les biens incorporels. Acquisitions d'autre matériel
88300	Investeringen in publieke ondernemingen	9.300,00 €	Participations dans des entreprises publiques
Totaal begroting uitgaven		627.664.884,06 €	Total budget des dépenses
90600	Ontvangsten te verdelen tussen de hoofdgroepen 1 tot 9	802.177,41 €	Recettes à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9
90810	Diverse interne operaties	2.758.504,75 €	Opérations internes diverses
90820	Verrekeningen met andere dienstjaren		Régularisations avec d'autres exercices
91111	Verkoop niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de sector van de publieke administratie	97.865,73 €	Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
	Aan ondernemingen		Aux entreprises
91211	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector - Algemene werkingskosten		Achats de biens non durables et de services.
91610	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de overheidssector		Frais généraux de fonctionnement
91611	Verkoop niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de sector van de publieke administraties	1.314.956,34 €	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur administrations publiques
	Aan ondernemingen		Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
			Aux entreprises

SEC	Benamingen		Libellés
91612	Verkoop niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de sector van de publieke administratie Aan vzw's ten behoeve van de huishouddiensten en aan de huishoudens	872.128,09 €	Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques Aux ASBL au service des ménages et aux ménages
91620	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector	18.212,20 €	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques
92610	Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector		Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur administrations publiques
92620	Belangen binnen de sector van de openbare administraties	415,85 €	Perception d'intérêts à l'intérieur du secteur des administrations publiques
93300	Inkomensoverdrachten aan de vzw's ten behoeve van huishouddiensten	448.130,68 €	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages
93830	Andere inkomensoverdrachten van de ondernemingen, financiële instellingen, vzw's ten behoeve van huishouddiensten en van huishouden Verzekeringssmaatschappijen	57.276,29 €	Autres transferts de revenus des entreprises, institutions financières, ASBL au service des ménages et des ménages Des sociétés d'assurance
93910	Inkomensoverdrachten van EU-instellingen	5.605.858,02 €	Transferts de revenus des institutions de l'UE
94610	Inkomensoverdrachten van de institutionele overheid	620.677.032,87 €	Transfert de revenus du pouvoir institutionnel
94740	Inkomensoverdrachten van fondsen voor de sociale zekerheid Werkloosheid	3.455.538,69 €	Transferts de revenus des administrations de sécurité sociale Chômage
94943	Inkomensoverdrachten van andere institutionele groepen (federale overheid, gemeenschappen, gewesten, gemeenschapscommissies) - Overige inkomensoverdrachten van de federale overheid	1.535.994,88 €	Transferts de revenus d'autres groupes institutionnels (pouvoir fédéral, communautés, régions, Commissions communautaires) - Autres transferts de revenus du pouvoir fédéral
96612	Andere kapitaaloverdrachten van de institutionele macht	3.331.000,00 €	Autres transferts en capital du pouvoir institutionnel
98720	Terugbetalingen van de kredieten door de huishoudens	9.300,00 €	Remboursements de crédits par les ménages
Totaal begroting ontvangsten		640.984.391,80 €	Total budget des recettes
Resultaat		13.319.507,74 €	Résultat

Brussel, 28 februari 2019.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme en Haven van Brussel,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Economie en Tewerkstelling,

Didier GOSUIN

Bruxelles, le 28 fevrier 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs Locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme et du Port de Bruxelles,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Économie et de l'Emploi,

Didier GOSUIN